

RUS **Массажное кресло**
Инструкция по применению 2-10

Уважаемый покупатель,

мы благодарим Вас за выбор продукции нашей фирмы. Мы производим современные, тщательно протестированные, высококачественные изделия для косметического ухода, обогрева, мягкой терапии, измерения артериального давления и массы, для диагностики, массажа и очистки

1. Использование по назначению.....	2
2. Указания по технике безопасности.....	2
3. Для ознакомления.....	3
4. Описание прибора.....	4
5. Подготовка к работе.....	6
6. Обслуживание.....	8
7. Уход и хранение.....	9
8. Что делать при возникновении каких-либо проблем?.....	10
9. Технические характеристики.....	10
10. Гарантия.....	10

Комплект поставки

- Массажное кресло
- Подушка для сиденья
- Подушка под спину
- Подушка для головы

воздуха.

Внимательно прочтите эту инструкцию и следуйте указаниям.

С наилучшими пожеланиями,
компания Beurer

Пояснения к символам

В инструкции по применению и/или на заводской табличке используются следующие символы:



Предостережение!

Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья.



Внимание!

Указывает на возможные повреждения прибора или принадлежностей.



Важно!

Отмечает важную информацию.



Применяйте только в закрытых помещениях.



Не вставляйте иголки в прибор!



Перекрестная ссылка на другой абзац.

1. Использование по назначению

Массажное кресло предназначено для массажа спины и ног.

Внимательно следуйте указаниям по технике безопасности в данной инструкции по применению.

Используйте прибор только указанным способом. Прибор предназначен исключительно для частного пользования, запрещается использование в медицинских и коммерческих целях.

2. Указания по технике безопасности

- Внимательно прочтите данную инструкцию по применению!
- Несоблюдение нижеследующих указаний может привести к материальному ущербу или травмированию людей.

- Сохраните эту инструкцию и держите ее в месте, доступном для других пользователей.
- Передавайте прибор другому человеку вместе с инструкцией.

Удар электрическим током



Предостережение!

- Во избежание опасности поражения электрическим током используйте данное массажное кресло осторожно и бережно, как и любой другой электрический прибор.
- Эксплуатируйте прибор только при напряжении, указанном на блоке питания.

- Не используйте прибор или его принадлежности при видимых повреждениях.
- Не используйте прибор при случайном попадании на него воды.
- Не используйте прибор во время грозы.

- В случае появления дефектов или неполадок в работе немедленно отключите прибор. Выньте сетевой штекер из розетки.
- Никогда не тяните за сетевой кабель, чтобы вынуть штекер из розетки.
- Не зажимайте сетевой кабель.
- Сетевой кабель должен находиться на расстоянии от горячих поверхностей.
- Убедитесь, что прибор, выключатель, блок питания и кабель не контактируют с водой, другими жидкостями или паром.
- Прикасайтесь к прибору только сухими руками.
- Берегите прибор от ударов и падений.

Ремонт прибора

Предостережение!

- Запрещено открывать прибор.
- Ремонт электрических приборов должен производиться только специалистами. При неправильном выполнении ремонта пользователь подвергает себя большой опасности. Если прибор нуждается в ремонте, обратитесь в сервисную службу или к авторизованному торговому представителю, иначе гарантия потеряет свою силу.
- Если сетевой штекер или сетевой кабель повреждены, они должны быть заменены авторизованной сервисной службой.
- Запрещается открывать застежку-молнию массажного кресла. Она используется только для технических целей.
- Не втыкайте иголки или другие острые предметы в кресло.

Опасность пожара

Предостережение!

Использование прибора не по назначению или несоблюдение правил, указанных в этой инструкции, может при определенных обстоятельствах привести к пожару!

- Всегда следите за тем, чтобы прорези для вентиляции оставались открытыми. Предохраняйте прорези для вентиляции от попадания пыли, волос и т. д.
- Не используйте массажное кресло вместе с другими электрическими приборами (например, с электроодеялом).
- Никогда не используйте прибор вблизи от емкостей с бензином или другими легковоспламеняющимися веществами.

Обслуживание

Предостережение!

- Прибор должен использоваться только в целях, описываемых в данной инструкции по применению. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие использования прибора не по назначению или халатного обращения с ним.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными психическими, сенсорными или умственными способностями, с недостаточными знаниями или опытом, за исключением случаев, когда за ними осуществляется надлежащий надзор или если они получают от Вас инструкцию по использованию прибора.
- Никогда не трогайте руками массажный механизм и ролики во время работы прибора. Опасность заземления!
- Не засовывайте никакие предметы в отверстия на приборе и не вставляйте ничего в его вращающиеся части. Следите за тем, чтобы подвижные части не были зажаты.
- Необходимо следить за детьми и не разрешать им играть с прибором.
- После каждого использования выключайте прибор с помощью главного выключателя.
- Положите сетевой кабель так, чтобы об него нельзя было споткнуться.
- Никогда не вставайте на прибор ногами и не ставьте на него предметы.
- Никогда не используйте кресло для массажа припухлостей, воспаленных участков или мест с кожными заболеваниями.
- Не используйте прибор при болях в желудке, причины которых нельзя объяснить.
- Не допускается использование массажного кресла одновременно несколькими лицами.
- Не превышайте максимальную нагрузку 120 кг.

Внимание!

- Берегите прибор от прямых солнечных лучей.
- Не эксплуатируйте прибор при температуре выше 40 °С.
- После долгого простоя убедитесь в исправном функционировании прибора.

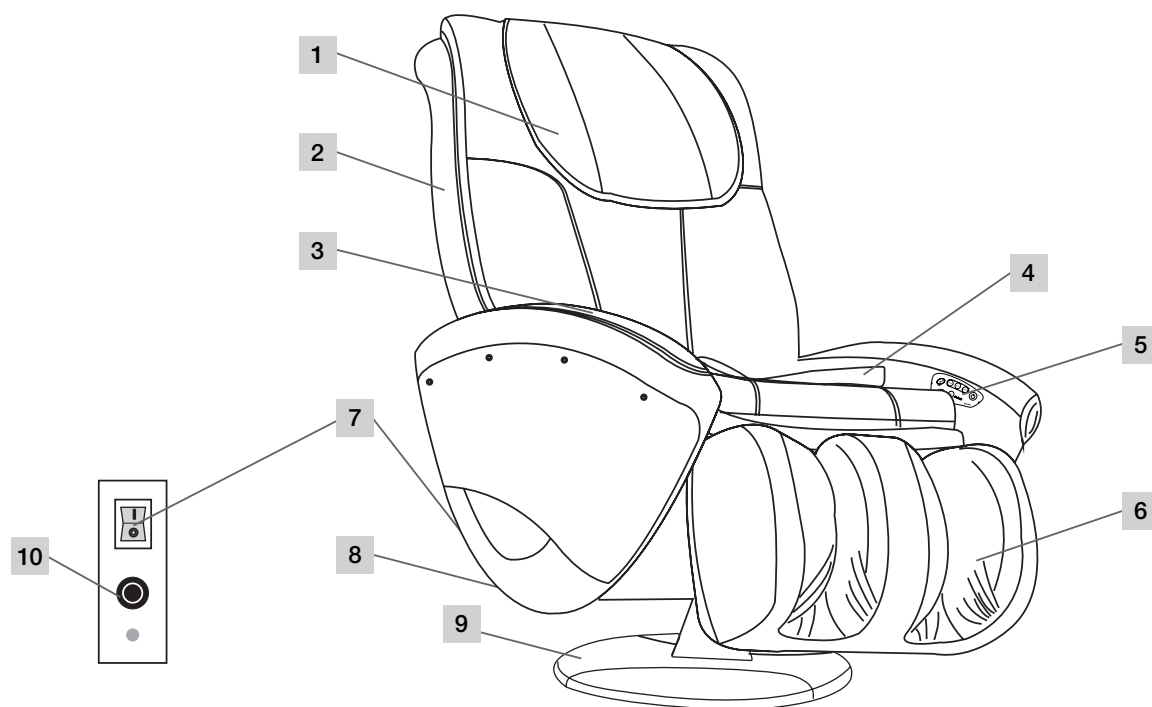
3. Для ознакомления

Благодаря массажному креслу Beurer MC4000 Вы можете наслаждаться массажем у себя дома. Массажное кресло позволяет воспользоваться различными видами массажа, обеспечивающими благотворное и освежающее воздействие.

Три массажные программы позволяют осуществлять массаж различных участков тела. Кроме того, массажное кресло имеет дополнительную функцию массажа давлением воздуха в области икр и ягодиц.

4. Описание прибора

Вид снаружи



1 Подушка для шеи

2 Спинка

3 Подлокотник

4 Подушка для сиденья

5 Пульт управления

6 Подставка для ног

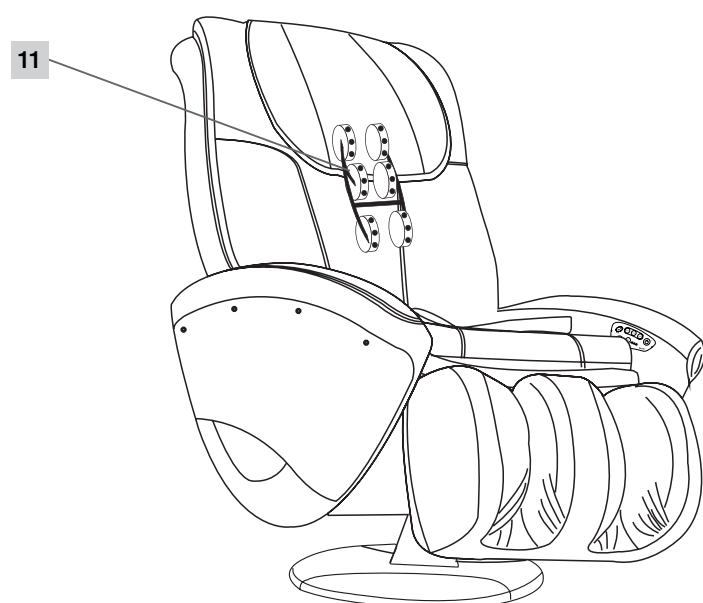
7 Главный выключатель

8 Фиксатор

9 Опорная пластина

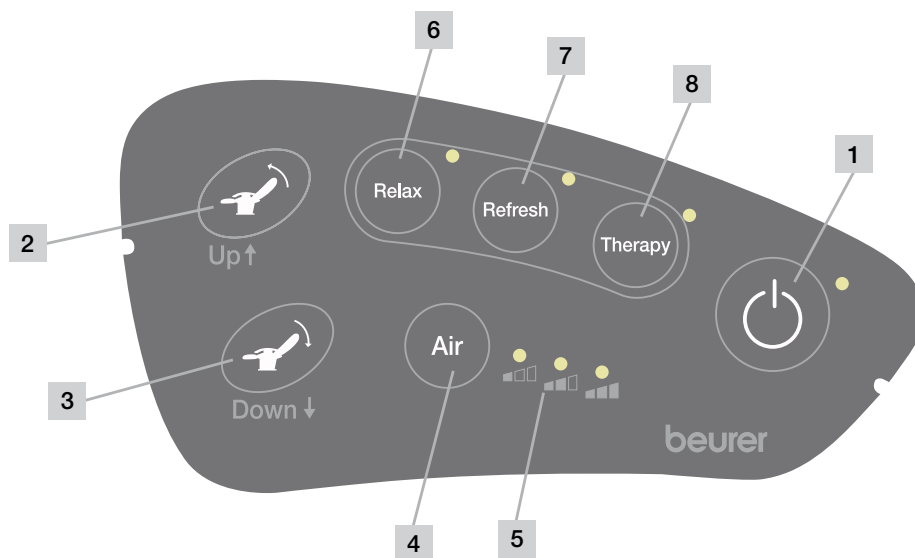
10 Предохранитель

Внутреннее устройство



11 Массажные ролики

Пульт управления



- | | | | |
|---|-------------------------------|---|--|
| 1 | Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. | 5 | Интенсивность массажа давлением воздуха в области ягодиц и икр |
| 2 | Кнопка Up («ВВЕРХ») | 6 | Кнопка Relax («Расслабляющий массаж») |
| 3 | Кнопка Down («ВНИЗ») | 7 | Кнопка Refresh («Освежающий массаж») |
| 4 | Кнопка Air («Подача воздуха») | 8 | Кнопка Therapy («Лечебный массаж») |

Кнопки пульта управления

Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.



Управление включается кнопкой ВКЛ./ВЫКЛ.
Индикатор горит, когда массажное кресло работает.
В режиме Standby индикатор мигает.

Кнопка Up («ВВЕРХ»)



При нажатии кнопки «ВВЕРХ» спинка массажного кресла поднимается, а подставка для ног опускается.
Во время движения раздаются звуковые сигналы.
▷ См. главу «Положение сидя/положение лежа».

Кнопка Down («ВНИЗ»)



При нажатии кнопки «ВНИЗ» спинка массажного кресла опускается, а подставка для ног поднимается.
Во время движения раздаются звуковые сигналы.
▷ См. главу «Положение сидя/положение лежа».

Кнопка Air («Подача воздуха»)



Кресло имеет четыре ступени для настройки интенсивности массажа давлением воздуха:
• слабый; • средний; • сильный; • выключено.
Отображается выбранная на данный момент настройка.

Программы массажа

Кнопка Relax
(«Расслабляющий
массаж»)

Кнопка Refresh
(«Освежающий
массаж»)

Кнопка Therapy
(«Лечебный
массаж»)



Массажное кресло имеет три различные автоматические программы массажа. Автоматические программы позволяют выполнять комбинированный массаж для всей спины: разминающий, похлопывающий, перекатывающий и массаж шиацу. По желанию массаж давлением воздуха можно дополнительно включить или выключить.

5. Подготовка к работе

Предостережение!

- Не давайте упаковочный материал детям. Опасность удушья.
- Прежде чем приступить к использованию прибора, прочтите указания по технике безопасности в разделе «Безопасность».
- ▷ См. раздел «Безопасность», стр. 2-3.

Внимание!

- Массажное кресло может повредить напольное покрытие. Подложите под кресло подходящую нескользящую подстилку.

Место установки прибора

- Установите кресло на устойчивую и ровную поверхность.
- Перед вводом в эксплуатацию очистите пространство перед массажным креслом и позади него, чтобы спинка могла свободно опускаться, а подставка для ног — подниматься.

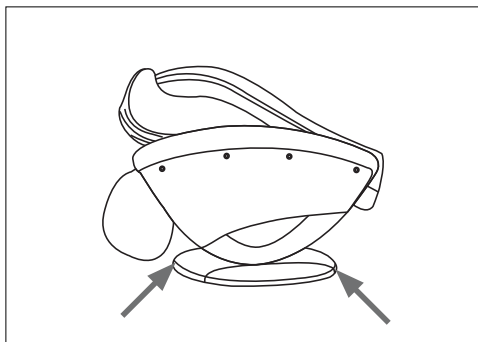
Распаковка и установка

Массажное кресло MC4000 поставляется в картонной коробке.

Внимание!

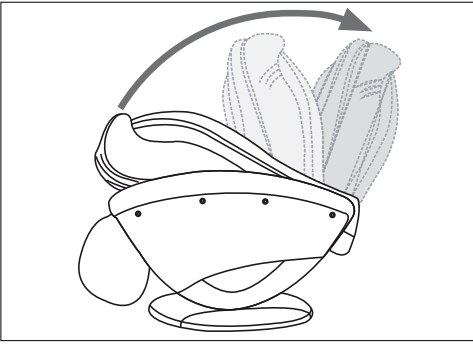
Не используйте для удаления упаковки острые инструменты (например, канцелярский нож).

Шаг 1



- > Вскройте картонную упаковку и крепко возьмитесь за массажное кресло в указанных местах.
- > Выньте кресло из картонной упаковки.
Для этого понадобится четыре человека.
- > Осторожно удалите весь упаковочный материал.

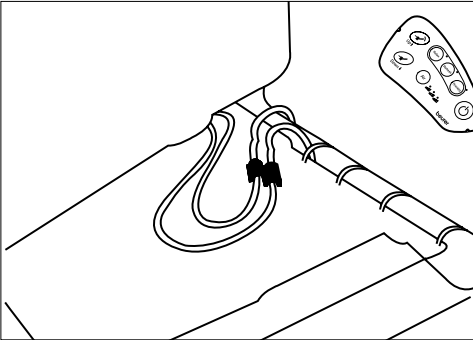
Шаг 2



- > Откиньте спинку вверх так, чтобы она зафиксировалась с характерным щелчком.

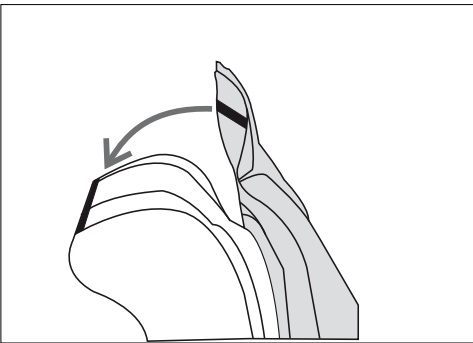
Теперь спинка расположена под углом 115°.

Шаг 3



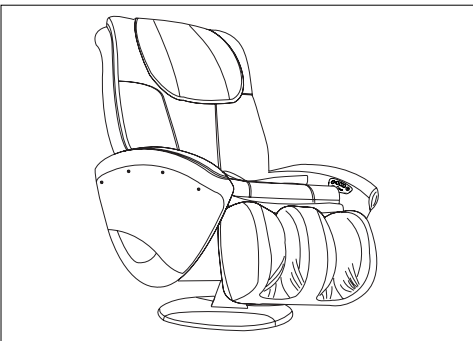
- > Снимите подушку для сиденья.
- > Соедините воздушные шланги под сиденьем с воздушными шлангами в подушке для сиденья.
- > Закрепите шланги застежками-липучками так, чтобы они не перекрещивались и не перегибались.
- > Осторожно положите подушку для сиденья.


Шаг 4



- > Закрепите подушку под спину и подушку для головы вверху на обратной стороне спинки.
- > Сначала закрепите застежку-липучку, а затем закройте застежку-молнию.

Шаг 5



- > Вставьте сетевой штекер в розетку.
- > Включите главный выключатель, который находится с обратной стороны внизу.
- > Включите массажное кресло, нажав на кнопку  ВКЛ./ВЫКЛ. на пульте управления.

Теперь массажное кресло готово к работе.

6. Обслуживание

Предостережение!

- Прежде чем приступить к использованию прибора, прочтите указания по технике безопасности в разделе «Безопасность».
▷ См. раздел «Безопасность», стр. 2–3.


Внимание!

- При раздражении любого рода немедленно прекратите массаж.

Перед включением

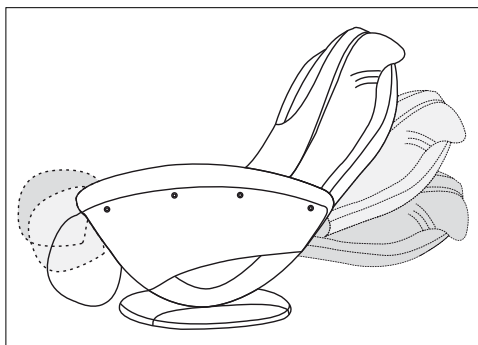
- На время массажа надевайте удобную одежду.
- Выньте все из карманов (например, ключи, складной нож, мобильный телефон).
- Примите удобное расслабленное положение тела.
- Всегда садитесь ровно посередине кресла, чтобы позвоночник находился точно между массажными роликами.

Включение массажа

- > Массаж включается нажатием кнопки  ВКЛ./ВЫКЛ.


После включения массажное кресло перемещается в среднее положение лежа и запускается программа освежающего массажа. Массаж давлением воздуха включается с низкой интенсивностью.

Положение лежа/положение сидя




Положение сидя можно также настроить при выключенной функции массажа.

Установка массажного кресла в положение лежа


- Чтобы установить массажное кресло в положение лежа, нажмите кнопку  Down («ВНИЗ»).

Спинка опустится вниз, в то время как подставка для ног поднимется.

- > Когда желаемое положение будет достигнуто, еще раз нажмите кнопку  Down.

Движение остановится, спинка и подставка для ног зафиксируются в этом положении.

Установка массажного кресла в положение сидя

- > Чтобы установить массажное кресло в положение сидя, нажмите кнопку  Up («ВВЕРХ»).

Спинка поднимется, в то время как подставка для ног опустится.

Важно!


- Никогда не снимайте подушки для головы и спины во время массажа.

Выключение массажного кресла

После завершения программы массажа кресло автоматически переключается в режим Standby.

Внимание!

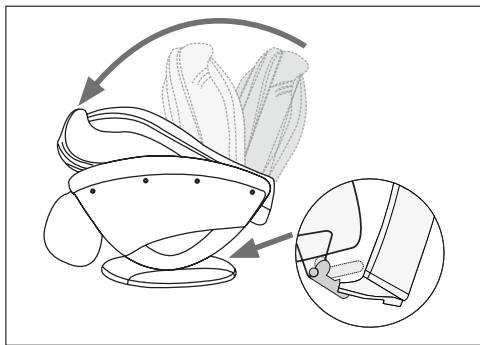
Продолжительность непрерывного включения прибора не должна превышать 20 минут, в противном случае существует опасность перегрева. Перед новым использованием дайте прибору остыть в течение минимум 20 минут.

Во время массажа прибор можно выключить в любое время, нажав кнопку  ВКЛ./ВЫКЛ. Массажное кресло вернется в исходное положение. Индикатор работы мигнет.


- > Выключите массажное кресло, нажав главный выключатель в нижней части спинки.
- > Выньте сетевой штекер из розетки.

Дополнительные настройки, возможности управления

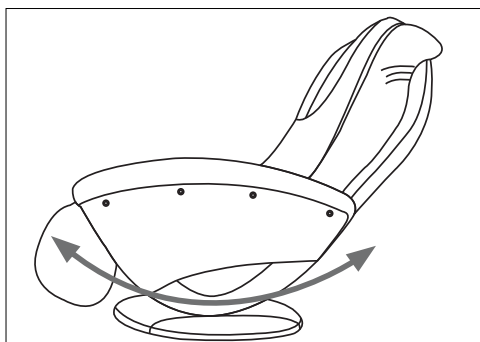
Складывание кресла



Чтобы массажное кресло не занимало много места при хранении, его можно сложить.

- > Выключите пульт управления, нажав кнопку  ВКЛ./ВЫКЛ. Массажное кресло вернется в исходное положение.
- > Когда исходное положение будет достигнуто, выключите массажное кресло с помощью главного выключателя.
- > Выньте сетевой штекер из розетки.
- > Возьмитесь за спинку сзади и снимите ногой фиксатор под спинкой.
- > Осторожно наклоните спинку вперед и прижмите ее к сиденью. Перед этим при необходимости положите подушку для спины на спинку.

Поворотное устройство



Массажное кресло можно поворачивать на 60° вправо или влево.

7. Уход и хранение

Предостережение!

- Выключайте прибор после каждого применения и перед чисткой, нажав главный выключатель.
- Выньте сетевой штекер из розетки.

- > Протрите массажное кресло сухой или чуть влажной салфеткой, не оставляющей ворсинок.
- > Каждые два–три месяца протирайте кресло чистой салфеткой, слегка смоченной чистящим средством для кожзаменителя.
- > Затем протрите кресло чистой сухой салфеткой.

Жир может оставлять пятна на кожзаменителе. Очищайте массажное кресло, используя только рекомендованные чистящие средства для кожзаменителя.

Важно!

- Очищайте прибор только указанным способом.
- Не допускайте попадания жидкости внутрь прибора.
- Не используйте чистящие средства, содержащие растворитель.
- Не применяйте агрессивные чистящие средства. Они могут повредить поверхность кресла.

▷ Складывание кресла: см. выше.

8. Что делать при возникновении каких-либо проблем?

Проблема	Причина	Меры по устранению
Шум трения во время работы	Эти шумы нормальны и исходят от работающего мотора или массажных роликов, которые трутся об мягкую обивку.	Вмешательство не требуется.
Массаж не включается	Сетевой штекер не включен в розетку.	> Вставьте сетевой штекер в розетку.
	Главный выключатель кресла не включен.	> Включите главный выключатель.
	Предохранитель сработал, и прервалось электропитание кресла.	> Обратитесь в сервисную службу.
Невозможно поднять или опустить спинку или подставку для ног.	Спинка или подставка для ног перегружены или заблокированы.	> Уберите предметы, блокирующие прибор.

9. Технические характеристики

Наименование изделия	Массажное кресло MC4000
Напряжение/частота сети	220–240 В ~, 50/60 Гц
Потребление энергии	150 Вт
Размеры (в положении лежа)	Длина 175 см, ширина 80 см, высота 67 см
Вес	72 кг
Максимальная грузоподъемность	120 кг

10. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 24 месяца со дня продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар сертифицирован: массажеры кресла – ОС «ВСЦ МИРАТЕКС»

№ РОСС DE.AB 02.V04852 срок действия с 05.07.2011 по 04.07.2014гг.

Срок эксплуатации изделия: мин 5 лет

Фирма изготовитель: Бойрер Гмбх, Софлингер штрассе 218
89077-УЛМ, Германия

Фирма-импортер: ООО Бойрер 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2, офис 3

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2
Тел(факс) 495—658 54 90



AB 02

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп магазина _____

Подпись покупателя _____